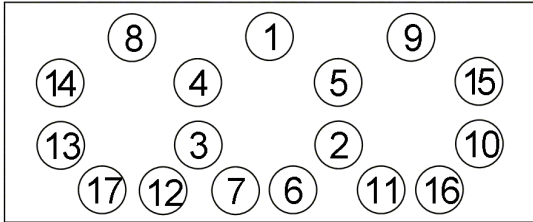


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		704.310 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Iveco	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		310/370 PS: * 100 Nm 150 Nm 200 Nm ☐ 200 Nm ➤ 120°	420 PS: * 50 Nm 100 Nm 150 Nm ☐ 150 Nm ➤ 120° ➤ 120°
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 190 E31, 380 E31, 400 E31 Mot. 8210.22 180 E42, 190 E31, 190 E42 Eurotech, 240 E42 Eurostar/Eurotech, 260 E42 Eurotech, 380 E31, 400 E31, 410 E42 Eurotrakker, 440 E42 Eurostar/Eurotech 720 E37 Eurotrakker Mot. 8210.42 L/K Euro 1: bis Mot. >456220/Euro 2: bis Mot. >456043			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*704.310*	